

程德全撰  
李遜輯

(國學文庫第十編)

# 庚子交涉隅錄

全

中華民國二十三年三月重印

程德全撰  
李遜輯

# 庚子交涉隅錄

全

(國學文庫第十編)

中華民國二十三年三月

據鉛印本

(各半葉十行  
二十一字)

重印

(定價國幣四角五分)

## 序

吾鄉雪樓中丞以魁閣盡篤遭逢孝欽顯皇后德宗景皇帝特達之知不先左右之容不梯監司之階徑由牧令超授節旄以黑龍江方數千里根本重地挈而畀之三百年來漢大臣中所未有也兩宮任之而不疑中丞當之而不驚既而踐鎮視事攝乎兩大之間乘敗剋之餘燼民吏蹙縮氣不得出遂能掇拾振攝對外輯內開剪榛萊還定安集凡所措注不動聲色標本兼關久暫俱利羣望克饗乃後昭然服帝堯之哲及改建行省就署巡撫末疾乞休末期復召監國攝政王夙傾嘉聲虛延咨納未及浹月命撫奉天迹斯以觀中丞之所以受知兩朝必有以也外論但謂練達邊事或雖頗聞庚子之役有折衝保民之效傳聞異

詞末之能詳中丞來觀朝士質以所聞輒笑不應余以州里氣類兼有  
一日之雅亦但欽其材量未由悉其奇節也頃從其甥李仲言茂才得  
觀中丞庚子七八月間與壽將軍往來書稿則當日蒙難艱貞之略大  
抵可見又觀其紀事數則及江省民士上中丞書嗟乎雖周市之義烈  
蘇武之窮阨亦何以加焉且壽將軍之於中丞豈非所謂感恩知己哉  
及事窮力竭惟相期以死報國不爲計苟免顧徇公義正所以酬恩知  
此於名教可謂盡矣因勸仲言排比印行於時中丞年甫逮艾不朽之  
業正不可量豈謂以此區區增其重耶然要藉此足令論世者見庚子  
東北邊事之概略而中丞之偉節閎識亦庶幾窺睹其萬一也

宣統元年八月三臺謝緒璠

# 庚子交涉閱錄目錄

|                            |    |
|----------------------------|----|
| 奉劄赴前敵途中上眉帥書(光緒二十六年)七月二十二日  | 一  |
| 眉帥七月二十三日來函                 | 二  |
| 駐博爾多營次上眉帥書七月二十六日           | 三  |
| 眉帥七月二十四日兩次來函               | 八  |
| 又上眉帥書七月二十七日                | 九  |
| 眉帥七月二十五日兩次來函               | 一一 |
| 詳陳在博爾多與俄人交涉一切情形上眉帥二書七月二十八日 | 一三 |
| 請密撤兵隊並懲治拳匪各情上眉帥書七月二十九日     | 二〇 |
| 覆眉帥書七月二十九日                 | 二二 |
| 眉帥七月三十日兩次來函                | 二五 |

|                     |                |    |
|---------------------|----------------|----|
| 密陳戰和事宜請眉帥從速決議書      | 七月三十日          | 二九 |
| 與俄人議訂大概辦法上眉帥書       | 七月三十日          | 三一 |
| 退駐榛子街請眉帥速籌馳赴行在預備各節書 | 八月初一日          | 三二 |
| 眉帥八月初二日兩次來函         |                | 三三 |
| 赴俄軍議事上眉帥書           | 八月初二日          | 三八 |
| 致于振甫張西樵兩君書          |                | 三九 |
| 寄呈                  | 奉天將軍增<br>吉林將軍長 | 四〇 |
| 擬呈俄國伯利總督請代遞上俄國皇帝書   |                | 四五 |
| 上俄國兵部大臣書            |                | 四九 |
| 書璦琿失陷事              |                | 五七 |
| 書黑龍江將軍壽公殉城事         |                | 六一 |
| 書遇俄國紅十字會友得生還事       |                | 六八 |

黑龍江八旗協佐暨兵民商旅人等函呈二件……………七六

右庚子交涉隅錄一卷爲余外舅雪樓中丞常光緒庚子七八月閒兵事倥傯死生呼吸之際倉卒涉筆而成者也自拳匪肇亂外兵侵入爲吾國近年最大慘變余壬寅隨家君北上道津沾入都城目擊沿途地方殘破情狀所至輒訪求拳亂始末而黑龍江一隅其被禍不減津京公適以一身出入虎狼之窟瀕於死者數矣以地在數千里外雖有所聞未能詳也丙午夏六月余就婚江省時公方權黑龍江將軍任務旣得日侍讌談時欲請問一質舊聞公雖政務繁劇日昃不遑然不以孺子爲無知每與論一事輒爲反覆指陳獨至軍國要務則語言嚴重而庚子一役尤不願人稱說蓋以身世之痛苦知遇之感觸別有傷心故也一日發公舊篋於叢殘故紙中得稿本一頁冊皆庚子兵事起後公與前將軍壽公眉峯往返函牘並於壽公殉難省城陷失之後與增長兩帥暨上俄帝各書凡於壽公保境恤民之心及公之備嘗



險阻出死人生汲汲爲民之意莫不燦然。詳情真事發字字血淚不忍卒讀而冊末隨筆雜記數則尤足備他日史乘之採覽因請於公重加鈔錄攜歸京師時同鄉謝編修魯卿年伯方提調史局博徵故實亟索此稿一觀以爲此江省離亂志也愆惠印行乃就原有月日次第排比並附錄壽公各函暨江省八旗協佐兵民商旅人等函呈二件以備首尾俾異日言東北邊事者庶有所稽考云

宣統元年秋九月愚子婿秀山李遜謹識

# 庚子交涉隅錄

秀山李遜編輯

奉劄赴前敵途中上眉帥書

光緒二十六年七月二十二日

將軍鈞鑒自叩辭後以人馬新挑初次上道未便操之過蹙只令按轡徐行於日暮行四十五里至馬蹄崗住宿今晨行十二里至塔哈站早膳探問前途泥濘擬再行七十五里至寧年站住宿俟人馬習慣風霜由漸而入卽兼程前進庶不致有疲乏之患惟自瓊瑋遷徙者絡繹於道詢知我兵盡屯大嶺關帝廟一帶聞該處往北十餘里有茅道輕車可以來往向南二十餘里亦有閒道可通二三站等處懇電恆翼長先

爲設卡全擬抵墨城卽派探分出候到彼詳查敵人虛實探子亦必回來地利形勢了然於中卽可隨時稟承方略相機辦理請紓憲廩又聞墨爾根亦有閒道可以行車直達葉家屯較之常雲所稱可以直達胡馬爾者尤爲捷便祈先飭墨城派兵不時梭巡或多作疑兵以壯聲勢至沿途經過村屯全皆傳該屯長詳悉開導令其挖壕尤乞通飭各處隨時興工庶無貽誤爲叩

眉帥七月二十三日來函

附錄

雪哥大人如晤接塔哈站來書具悉種切昨晚接北路急電昨日寅刻敵已包抄過嶺勢不可當崇統領瑞營官陣亡其餘傷亡甚多我軍退守四站等情正詫異間今日又接墨城電局來電墨城

已先自亂紛紛搶掠都護畏避逃走電局退至博爾多如此大局  
何堪設想除電飭嚴加彈壓並飭前敵多出哨探外請吾哥飛速  
前往沿途何處得形勢何處應如何守法卽密記之以備臨時扼  
守昨飛咨博爾多業都護囑該衙門於訥謨爾河多備渡船以便  
大軍到時逕渡此事關繫緊要吾哥過該處飭令速備切盼切盼  
蓋我軍過博爾多尙可扼守訥謨爾河南岸也省城壕溝已託薩  
都護加價僱人勒令一二日內竣事不審如何吾哥沿途勸挖壕  
溝甚好甚好現已飭由兵司通飭矣

駐博爾多營次上眉帥書

七月二十六日

將軍鈞鑒昨與恆翼長富統領晤於博爾多據云前敵不滿千人又皆

疲乏不堪板橋子有馬隊五十喀米尼哈有步隊數百博大人在此業都護昨日清晨亦起身逃避喀米尼哈博爾多街上大亂全督飭馬兵十餘名立將搶劫當舖者斬二人始稍靜謐未刻博業二公均到當將各情擬電交紀東甫紀云報生等在河南安局並商恆翼長今日仍赴前敵富在此收隊戊刻據差官彈壓河岸者回稱河水陡漲擺渡無人料理難民數萬號哭震野等語全以日間站丁人等本已逃散其在船擺渡者係全哨隊兵等強支而兩隻渡船先壞其一一隻又被難民推上河中沙灘不能轉動前日尚有賊艘數隻今僅兩隻如此忙亂難民尙不得了而前敵官弁不將盡爲河魚乎全等萬分焦急當由職鶴督隊在街上摘取各鋪門板等物全帶十餘人盡力拏麻繩至河岸堆在

船房親告難民人等有車者出車有人者出人前往博爾多取木板繩索等物以備紮筏面許今夜紮好明日准該難民等往站在各鋪自取米麪周歷河干七八里諄諄告諭人人樂從並備燈籠十餘分以隊兵執燈督難民合作均各允許全至船房坐未稍定而差官來稱難民允許者又各四散不肯前去全又遍加勸諭並令差官強拉壯者前行湊足二三十人派兵一名執燈前導湊得三五輛車亦派兵一名前押而去計至半夜約去可百餘人車二三十輛全困極假寐條已驚醒聞卸板聲據云已拉至數車矣未及天明急起查驗而板片僅到三車繩子一大堆而難民四散聞該民等有一拉而走有半路折回任呼罔應全焦急無法而來伴琴亦至眼見難民無數無如都不動手仍飭隊兵自

紮並將繩子拖至對岸拴在柳條叢中不意水流太急繩子雖已套穩而板片太小人不敢上福齡來說萬不可行另用車輛排入河中或足濟事全又飭隊兵將沙灘壞船拖出收拾應用而旋即沉沒至排車渡河之說雖湊車數十輛竟無人下手難民呼天號地慘不忍聞正在設法而隨恩祥前往喀米尼哈之哨官回稱義和團昨夜聲稱偷營帶小孩八人出門不知所之等語可笑可歎又據板橋子撤回馬隊聲稱俄人現未來攻但隊單馬乏不敢久住但見俄人西去者甚多等語又據難民自黑爾根逃者聲稱俄人入城不過五百餘人真正俄人不過百餘其地皆山東民人當入城之初難民不得逃去者暗藏草中親見俄人大家歡舞痛飲沉醉如泥始得乘閒逃出又云聞山東人有稱擬向

西路會攻云云餘不敢扯誑等語查恩祥二哨恆軍馬步在喀米尼哈者不過五百人不能再戰博爾多旗丁站丁無一存者河之兩岸難民遍地目不忍睹昨商韞山雖云湊足三營其實殘疲不堪不足一戰東西兩路不知情形如何此刻墨城俄人實在不多不知作何詭計仍從大道長驅直入毫無阻滯固屬可慮若撤回璦琿用輪船駛入松花江併力攻我呼蘭截斷新城大路腹背受敵逃生無路疆土旣失江省百萬生靈不將盡入網羅乎涉思至此萬死不足蔽辜增帥會同五部電奏長帥會同三省電奏帥憲請旨交刑部治罪電奏均已奉到上諭否應如何處置念念京城有無動靜此外有無良法萬乞趕緊定奪如京都危急自應照原稟會同增帥先行陳奏以便臨時趨赴行在倘神天



加護七粵無驚江省惟有效死弗去而已惟生民如何拯救照會該國無傷我民此一紙空談萬不中用請和一節非我輩所能言然時已至此長帥如能保護江省人民亦是莫大功德不妨仍商長帥懇代設法前電長帥有萬不可由我輩露出請和字樣一語恐長帥必不願聽蓋我不請和彼亦未嘗請和也再發長帥電務將此意說破不可再有異言致貽長帥口實再此刻兵已頽靡不可整頓而恆統領來總理仍立意要強不肯作退後一語全思東西兩路如能支持北路自當仍應強支作恢復地步倘情形竟同一律或京都有警則我兵亟應集聚一處撤歸省城併力死守再作打算乞速示復以便遵辦

眉帥七月二十四日兩次來函

附錄